

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ
ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΑΝΑΚΡΙΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Ταχ. Δ/ση: Πλατ. Ελευθερίας-Χανιά
Τηλ.: 28210-42779
Email: proanakrisi_prot@protodikeio-chanion.gov.gr

Χανιά, 24 Φεβρουαρίου 2025

Αριθμός Πράξης Ανάθεσης 6 / 2025

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη τα εξής:

1. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016(Α'147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ)», όπως ισχύει.
2. Τις διατάξεις του Ν. 4872/2021 (Α36) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία», όπως ισχύει.
3. Τις διατάξεις του άρθρου 147 του Ν. 4781/2021 (Α'31) «Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις, όπως ισχύει.
4. Το με αριθμ. πρωτ. 41171/21-9-2021 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών».
5. Την με αριθμ. πρωτ. 7588/21-02-2025 απόφαση ανάληψης υποχρέωσης του Υπουργείου Δικαιοσύνης, που καταχωρίστηκε με α/α 24710 στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής σε βάρος του Α.Λ.Ε. 2420902001, με την οποία εγκρίθηκε πίστωση συνολικού ποσού εννιά χιλιάδων τριάντα οχτώ ευρώ και ογδόντα λεπτών (9.038,80 €), για μεταφραστικά δικαιώματα για τις ανάγκες του Ειδικού Προανακριτικού του Πρωτοδικείου Χανίων (μετά από το υπ' αριθμ. 341/03-02-2025 αίτημα της υπηρεσίας μας).
6. Τη μία (1) προσφορά που υποβλήθηκε της:

- 1) (ΑΜ 105) Χριστίνας-Ρεμόνα Παπαζαρκάδα, Πιστοποιημένης Μεταφράστριας του ΥΠ.ΕΞΩΤ.

Αποφασίζουμε

Να αναθέσουμε στην Χριστίνα-Ρεμόνα Παπαζαρκάδα του Δημητρίου, με Α.Μ. 105 πιστοποιημένη μεταφράστρια του ΥΠ. ΕΞ., κάτοικο Αθήνας, οδός Κολοκοτρώνη αρ. 15, τηλ. 210-3234321, 6973050502, email: christina.papazarkada@gmail.com, με ΑΦΜ 043942091 και Δ.Ο.Υ. Δ' Αθηνών, να μεταφράσει ένα έγγραφο είκοσι (20) σελίδων κατηγορίας Γ' από την ελληνική στη γαλλική γλώσσα αντί του συνολικού ποσού των τετρακοσίων ενενήντα έξι ευρώ (496,00 €) συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., που αφορούν στην με ΑΒΜ Α24/4657 ποινική δικογραφία.

Η μετάφραση και παράδοση του ανωτέρω εγγράφου θα πρέπει να ολοκληρωθεί έως 31 Μαρτίου 2025.

Η πληρωμή θα γίνεται από την αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Δικαιοσύνης, μετά το πέρας του συμβατικού χρόνου, κατόπιν σύνταξης σχετικού πρακτικού για την καλή εκτέλεση των υπηρεσιών μετάφρασης, από την αρμόδια επιτροπή της υπηρεσίας μας. Η έκδοση του παραστατικού στοιχείου του ανωτέρω πιστοποιημένου μεταφραστή θα γίνει στην επωνυμία: «Υπουργείο Δικαιοσύνης, ΑΦΜ 090169674 - Δ.Ο.Υ. ΙΒ' Αθηνών, Δ/νση Μεσογείων, αρ.96, Τ Κ 11527».

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ

ΑΣΗΜΕΝΙΑ ΠΑΛΙΑΡΟΥΤΗ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ